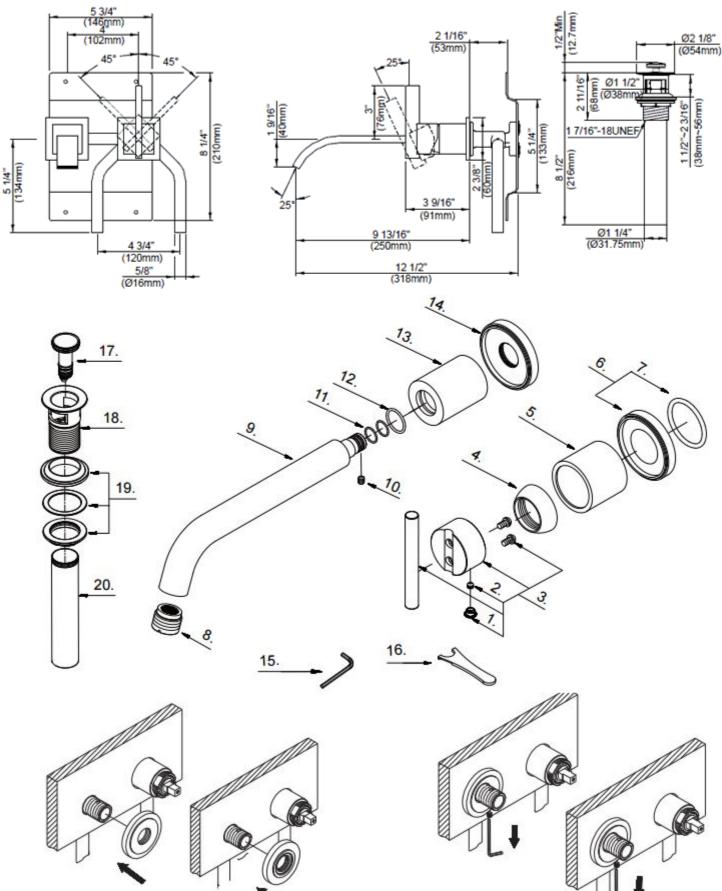


INSTALLATION INSTRUCTIONS



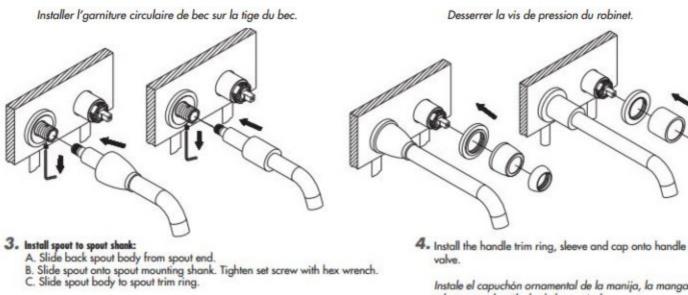
Instale el anillo ornamental del gnifo en el vástago del vertedor.

Install spout trim ring onto spout shank.

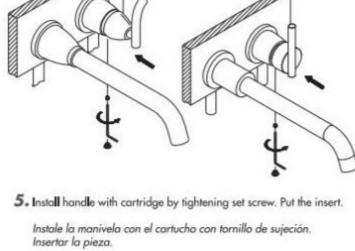
Afloje el tornillo de sujeción en la válvula.

Loosen set screw from valve.

Desserrer la vis de pression du robinet.



- Celaque el vertedor en el vástago: A. Deslice el cuerpodel pico desde el extremo del vertedor. B. Deslice el vertedor en el vástago de montaje. Ajuste el tornillo de sujeción
- con una llave hexagonal. C. Deslice el cuerpodel pico sobre el anillo ornamental del gnifo.
- Installer le bec sur la tige du bec: A. Glisser la corps du bec vers l'arrière à partir de l'extrémité du bec. B. Glisser le bec sur la tige de montage de bec. Serrer la vis de pression à
- l'aide d'une clé hexagonale. C. Glisser la corps du bec vers l'garniture circulaire de bec.



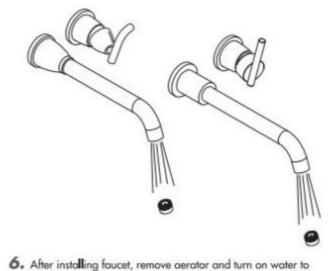
Installer la manette avec la cartouche en serrant la vis de pression. Mettre le repère de température de l'eau.

Stopper/Parador/Tampon

Installer l'garniture circulaire de manette, le manchon et le capuchon sur le robinet à manette.

y la tapa en la válvula de la manivela.

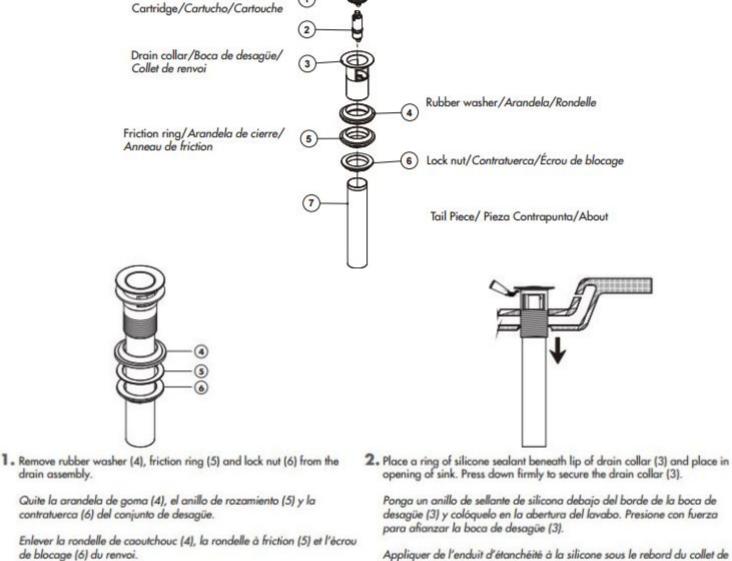
Instale el capuchón ornamental de la manija, la manga



del agua para remover cualquier residuo. Vuelva a armar el aireador. Après avoir terminé l'installation du robinet, enlever le brise-jet, puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassembler le brise-jet.

remove any left over debris. Re-assemble aerator.

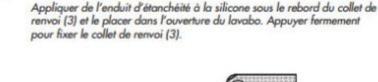
Después de instalar el grifo, remueva el aireador y abra el paso



Enrosque la arandela de goma (4), el anillo de rozamiento (5) y la contratuerca (6) en la boca de desagüe.

Screw rubber washer (4), friction ring (5) and lock nut (6) onto drain collar.

Visser la rondelle de caoutchouc (4) la rondelle à friction (5) et l'écrou de blocage (6) sur le collet de renvoi.



For drain cartridge replacement or cleaning Para sustituir o limpiar el cartucho de desagüe Pour remplacer ou nettoyer la cartouche de renvoi



4. Remove cartridge (2) from drain:

Enlever la cartouche (2) du renvoi:

B. Using a wrench or pliers, unscrew cartridge from drain collar and remove from drain. Retire el cartucho (2) del desagüe: A. Presione el tapón hasta la posición levantada. Desenrosque el tapón del cartucho.

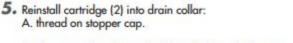
B. Utilice una llave o unos alicates para desenroscar el cartucho de la boca de desagüe y sacarlo de éste.

A. Push stopper to raised position. Unscrew the stopper cap from the cartridge.

A. Pousser sur le bouchon pour qu'il s'ouvre. Dévisser le capuchon du bouchon de la cartouche. B. À l'aide d'une clé ou de pinces. dévisser la cartouche du collet du renvoi et enlever du renvoi.







Réinstaller la cartouche (2) dans le collet du renvoi: A. Visser le capuchon du bouchon.

